

Jahrgang 8 Sonnabend, den 08. Oktober 2011 Nr. 10/2011



## Inhaltsverzeichnis

	Se	eite		Kus den	e Kathau	1
1.	Aus dem Rathaus und den Gemeinden			Hus den und den	Gamaind	٠.
1.1.	Telefonliste der Stadtverwaltung	2		una aen	Gemeina	en
1.2.	Redaktion Amtsblatt	3				
1.3.	Telefonliste der öffentlichen Einrichtungen	3				
1.4.	Öffnungszeiten der Stadtverwaltung in Sternberg und des Bürgerbüros in Brüel	3	Tele	fonliste der Stadt	verwaltung S	Sternberg
1.5.	Sprechzeiten der Bürgermeister	3				
1.6.	Öffnungszeiten der Bibliotheken im Amtsbereich	4			Telefon/Fax (Vo	rwahl 03847)
1.7.	Öffnungszeiten der Bibliotrieker im Amtsbereich Öffnungszeiten der Heimatmuseen in Sternberg	4				
1.7.	und Dabel	4		ermeister	Jochen Quandt	444 5 <b>12</b>
10	Sprechzeiten des Jugendamtes Parchim in	4	Vorzir	nmer:	Elke Cziesso	444 5 <b>12</b>
1.8.	Sternberg und Brüel	1				Fax: 444 5 <b>13</b>
1.0	· ·	4	Zentra	ale:	Elke Drohsel	444 5 <b>10</b>
1.9.	WEMAG - BAE Information für Kunden in der	4				Fax: 444 520
1 10	Stadt Brüel	4				
1.10.	Information der Stadtwerke Sternberg zur Abfuhr		1.	Allgemeine Verwaltun		
	der Inhaltsstoffe aus Kleinkläranlagen und	4		Leiter:	Olaf Steinberg	444 5 <b>30</b>
4 4 4	abflusslosen Gruben	4				Fax: 444 513
	Zahnärztlicher Notdienst	5		Personal:	Inge-Lore Damas	schke 444 5 <b>28</b>
	Aufstellung von Grüncontainern im Amt	5	1.1	Amtsangelegenheiten		
	Inforationen der WAZ zu Abwasser in Kleingärten	5		Gemeindevertretunge		
	Büroräume zu vermieten	5		Recht, Versicherunge	n,	
1.15.	Anmeldung der Schulanfänger in der Grundschule	_		Gundula Rudat		444 5 <b>29</b>
	Sternberg	6		Evelin Gartzke		444 5 <b>15</b>
1.16.	Öffnungszeiten des Mehrgenerationenhauses in Brüel	6				
	¥		1.2.	Schulen, Kita, Jugend	l, Sport, Amtsblat	t
2.	Öffentliche Bekanntmachungen	_		Margret Weihs		444 5 <b>2</b> 4
2.1.	Ausschreibung Kita Leiter/in	6		Brit Käker		444 5 <b>48</b>
2.2.	Ausschreibung Azubi	6		Thomas Haese		444 5 <b>25</b>
2.3.	Einladung der Wildschadensausgleichskasse	7				
2.4.	Einladung der Jagdgenossenschaft Brüel	7	1.3.	Standesamt		
2.5.	Amtliche Bekanntmachung über die Einsetzung des			Brigitte Berkau		444 5 <b>18</b>
	Gemeindewahlleiters zur Bürgermeisterwahl in der					
	Stadt Sternberg am 15. Januar 2012	7	1.4.	Touristinfo		
2.6.	Amtliche Bekanntmachung über die Bekanntgabe des			Egon Leesch		444 5 <b>36</b>
	Wahltages der Bürgermeisterwahl in Sternberg	7		Gabriele Kalm		444 5 <b>35</b>
2.7.	Amtliche Bekanntmachung des Gemeindewahlleiters					Fax: 444 5 <b>70</b>
	über die Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters/der					
	hauptamtlichen Bürgermeisterin in der Stadt Sternberg	J	2.	Finanzverwaltung		
	und die Aufforderung zur Einreichung von			Leiter: Reinhard Dally		444 5 <b>40</b>
	Wahlvorschlägen	7		Hannelore Toparkus		444 5 <b>27</b>
2.8.	Flurneuordnungsverfahren Blankenberg	8	2.1	Stadtkasse; Vollstreck	kung	
2.9.	Amtliche Bekanntmachung zur Neubesetzung der			Astrid Dei		444 5 <b>45</b>
	Schiedsstelle des Amtes Sternberger Seenlandschaft			Gudrun Pankow		444 5 <b>62</b>
	mit einer Schiedsperson	10		Bärbel Beyer		444 5 <b>46</b>
2.10.	Bekanntmachung der Gemeinde Weitendorf	10		Beate Schwarz		444 5 <b>57</b>
2.11.	Amtliche Bekanntmachung über die Zusammensetzun	g		Renate Kubat		444 5 <b>7</b> 4
	des Wahlausschusses zur Bürgermeisterwahl in der			Sigrid Fischer		444 5 <b>43</b>
	Stadt Sternberg am 15. Januar 2012	10				
2.12.	Bekanntmachungen des Amtsgerichts Parchim	11	2.2.	Steuern und Abgaben	1	
_				Ingrid Bücher		444 5 <b>47</b>
3.	Vereine und Verbände			Cornelia Köpcke		444 5 <b>41</b>
3.1	Spielplan FC Aufbau Sternberg	11				
3.2	Informationen des Tierschutzverein	11	2.3.	Geschäftsbuchhaltun	g	
3.3	Geburtstagsgrüße und Informationen des			Rebekka Kinetz		444 5 <b>26</b>
	Behindertenverbands Sternberg und der Rheumaliga	40		Anne Kasten		444 5 <b>42</b>
	Brüel	12				
4	Vultur Terriorera Fraincitenesis		3.	Bauverwaltung		
4.	Kultur, Tourismus, Freizeitangebote	10		Leiter:	Jochen Gülker	444 5 <b>80</b>
4.1.	VHS Kurse im Oktober	12				Fax: 444 5 <b>82</b>
4.2.	Literarische Zeitreise	12		Sabine Brinckmann		444 5 <b>81</b>
_	Coburtatago dos Manata	10		Beate Schwarz		444 5 <b>57</b>
5.	Geburtstage des Monats	13				
6	Kirohliaha Nachrichten		3.1.	Hoch- und Tiefbau		_
<b>6.</b> 6.1.	Kirchliche Nachrichten	16		Jörg Rußbült		444 5 <b>78</b>
	Aus der Kirchgemeinde Brüel			Edwin Junghans		444 5 <b>77</b>
6.2.	Termine der Freikirche der Siebenten-Tags-Adventiste in Brüel	:n 16		Horst Köbernick		444 5 <b>88</b>

Tel.: 038483 20675

Tel.: 038481 20000

nach Absprache

Stadtwerke Sternberg

Wasserwerk

Stadtwerke Sternberg (Bereitschaft)

3.2. Bauleitplanung und Liegenschaften Rolf Brümmer 444 583 Dorothea Behrens 444 575		Öffnungszeiten der Stadtverwaltung in Sternberg und des Bürgerbüros in Brüel					
	Susanne Balzer		44 5 <b>84</b>	Stadtverwaltung Sto	ernberg		
4. 4.1.		Eckardt Meyer 44 Fax: 44 <b>t und Ordnung, Feuerwehr</b>		Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag Dienstag auch Mittwoch auch Donnerstag	von 14:	00 Uhr bis 12:00 00 Uhr bis 18:00 00 Uhr bis 15:30 ssen	0 Uhr
	Gewerbeamt Martina Meyer Christine Bouvier Rosemarie Bartel Angelika Dreßler Friedhofsverwaltung:	44 44 44	44 5 <b>68</b> 44 5 <b>64</b> 44 5 <b>86</b> 44 5 <b>85</b> 44 5 <b>71</b>	Bürgerbüro Brüel Einwohnermeldeamt Donnerstag Wohngeldstelle	von 08: von 13:	00 Uhr bis 12:0 30 Uhr bis 17.0	0 Uhr
4.2.	Einwohnermeldeamt, Renate Schäfer Sabine Kropp	44	44 5 <b>61</b> 44 5 <b>63</b>	Donnerstag  Amt Starnbarger So	von 13:	00 Uhr bis 12:00 30 Uhr bis 16:00	
4.3.	<b>Wohngeld</b> Liane Blaschkowski	44	44 5 <b>60</b>	Amt Sternberger Se Sprechzeiten d			r
4.4.	Bürgerbüro Brüel Einwohnermeldeamt	Telefon: Vorwahl 038	3 <b>483</b> 333 <b>33</b>	Gemeinde Bürgermeisterin/ Bürgermeister Blankenberg		Sprechzeiten	
	Renate Schäfer Wohngeldstelle Liane Blaschkowski		333 <b>17</b> 333 <b>13</b>	Herr Peter Davids		Dienstag Gemeindehau Tel.: 038483 2	17:00 - 19:00 Ul is Blankenberg 20733
5.	Stadtwerke Technischer Leiter: Kaufmännischer Leiter		44 5 <b>54</b> 44 5 <b>51</b> 44 5 <b>50</b>	Borkow Frau Regina Rosenfe	eld	nach Abspract Dorfgemeinsc Tel.: 038485 2 0173/2617567	haftshaus Borkow 20585 oder
6.	<b>Bauhof</b> Dietmar Merseburger	2182 oder 0171 60	55295	Stadt Brüel Herr Hans-Jürgen Go	oldberg	Montag Bürgerhaus B Tel.: 038483 3	
	daktion Amtsblat	t		<b>Dabel</b> Herr Herbert Rohde		Dienstag Gemeindehau Büro Tel.: 038	18:30 - 20:00 Ul s Dabel
		ernberg.de		<b>Hohen Pritz</b> Frau Britta Täufer		nach Absprac Tel.: 038485 2 Büro Tel.: 038	20618
	efonliste der öffer Amt Sternberger S	ntlichen Einrichtung Geenlandschaft	en	<b>Kobrow</b> Herr Olaf Schröder		jeden 1. Monta 18:00 - 19:00 Sporthalle Kol oder telefonisc 03847 311146	Uhr orow ch unter
Bauh Bibli	of Sternberg of Brüel othek Sternberg	03847 2182 038483 33331/ 03847 2712	017	Kuhlen-Wendorf Herr Ralf Toparkus		nach Absprac Tel.: 038486 2	
Bade Heim	othek Brüel eanstalt eatmuseum ergarten	038483 33340 03847 2874 03847 2162 03847 2465		Langen Jarchow Frau Christa Richelie Mustin	eu	nach Absprac Tel.: 038483 2	
Klära Hort Grun	ınlage Sternberg dschule Sternberg	03847 312071 03847 311945 03847 2622	_	Herr Berthold Löbel		nach Absprac Tel.: 038481 2 0172 3137080	20725 oder
Region Spor	dschule Brüel onale Schule Brüel thalle Sternberg thalle Brüel	038483 293010 038483 293030 03847 2713		Sternberg Herr Jochen Quandt Weitendorf		nach Absprac Tel.: 03847 44	
Spor	thalle Bruel tlerheim Sternberg twerke Sternberg	038483 20040 03847 2806 03847 444550		Herr Bernd Knoll		Mo Fr. nach	•

03847 444550

0171 7119336,

0171 7119337

03847 2393

Witzin

Herr Bruno Urbschat

### Zahrensdorf

Herr Alfred Nuklies nach Absprache

Gemeindebüro Zahrensdorf

Tel. 038483 20861

## Öffnungszeiten der Bibliotheken im Amtsbereich

## Stadtbibliothek Sternberg

Finkenkamp 24

Dienstag von 09:30 Uhr bis 11:30 Uhr

von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

In der Zeit vom 21.06. bis 30.06.2011 bleibt die Bibliothek wegen Urlaub geschlossen!

## Stadtbibliothek Brüel

## August-Bebel-Straße 1

Montag geschlossen

Dienstag von 10:00 Uhr bis 12:00 und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr Mittwoch von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Mittwoch von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Donnerstag von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag von 10:00 Uhr bis 12:00 und

von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

### **Gemeindebibliothek Dabel**

### Wilhelm-Pieck-Straße 20

Montag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Dienstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

## Gemeindebibliothek Witzin

Gemeindezentrum

Dienstag von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr

## Heimatmuseum Sternberg

Öffnungszeiten:

Oktober bis April - Donnerstag von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Mai bis September -

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Juli und August -

auch am Sonntag von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

## **Heimatstube Dabel**

W.-Pieck-Straße 20 19406 Dabel Tel. 038485 20420

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

## Heimatstube Brüel

Öffnungszeiten:

Dienstag von 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr Donnerstag von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr

## Sprechzeiten des Jugendamtes

Jeden Dienstag in der Zeit von 08:30 Uhr - 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr - 17:00 Uhr finden Sprechzeiten des Jugendamtes Parchim in der Außenstelle Sternberg, Mecklenburgring 32, statt. Vorherige Terminabsprachen sind erwünscht.

## **Ansprechpartner:**

Frau Riediger

Telefonisch erreichbar: Parchim 03871 722276

Sternberg 03847 4359838

## Außensprechstunde des Jugendamtes Parchim in der Volkshochschule Brüel

Einzugsbereich:

Öffnungszeiten:

Stadt Brüel Alt Necheln, Brüel, Golchen, Keez, Krons-

kamp, Necheln, Neu Nechen, Thurow

Kuhlen- Wendorf Gustävel, Holdorf, Holzendorf Kuhlen, Müsselmow, Nutteln, Tessin, Weberin, Wendorf,

seimow, Nuttein, Tessin, Weberin, We Zaashardarf

Zaschendorf

Ansprechpartner: Dipl. Soz.päd./-arbeiter Sascha Dettmann

Ort: Volkshochschule Brüel

Schweriner Str. 57, 19412 Brüel Donnerstag, 09:00 - 12:00 Uhr

13.30 - 17.00 Uhr

Freitag, Termin nach Vereinbarung

Telefon: 03871 722240 Mobil: 0152 21833188

E-Mail: dettmann@lkparchim.de

## WEMAG-BAE Brüeler Abwasserentsorgungsgesellschaft mbH

## Information für unsere Kunden in der Stadt Brüel

- Unsere Dienststelle in Brüel erreichen Sie an Werktagen tagsüber unter:
  - für den Bereich Trinkwasser und Fernwärme, 038483 3130
  - für den Bereich Abwasserentsorgung, 0385 755-2281
- für die Annahme von Störungsmeldungen in der Versorgung mit Strom, Wasser, Fernwärme und in der Abwasserentsorgung außerhalb der Arbeitszeit erreichen Sie uns unter: 0385 755-111.
- 3. Zu allen Fragen zur Verbrauchsabrechnung Strom, Wasser, Abwasser haben wir folgende Service-Nr. eingerichtet: 0385 755-2755.
- Die Entleerung Ihrer Kleinkläranlage und abflusslosen Gruben fordern Sie bitte direkt bei der Firma Heck-Humus Kompostierungsgesellschaft mbH, Ludwigsluster Chaussee 55, 19061 Schwerin an. Sie erreichen die Firma unter Tel.: 0385 3924510, Telefax: 0385 3924513.
- 5. Zu Fragen der Abwasserentsorgung beraten wir Sie gern im persönlichen Gespräch zu unseren Sprechzeiten, die wir jeden Dienstag für Sie in der Zeit von 13:00 Uhr bis 16:30 Uhr in der Netzdienststelle Brüel, Sternberger Str. 91, durchführen. Termine außerhalb dieser Sprechzeit können Sie telefonisch vereinbaren unter: 0385 755-2281.

## WEMAG AG BAE GmbH

## Information der Stadtwerke Sternberg

## zur Abfuhr der Inhaltsstoffe aus Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben

Die Entleerung Ihrer Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben fordern Sie bitte direkt bei der nachfolgenden Firma an: NWL

Norddeutsche Wasser Logistik GmbH

Vielbecker Weg 8 b 23936 Grevesmühlen

## Sie erreichen diese Firma unter

Tel.: 03881 759586 Fax: 03881 757484

oder über

 $\hbox{E-Mail-Adresse: } yvonne.trosiener@nwl-gvm.de.$ 

Ihre Stadtwerke

## Zahnärztlicher Notdienst

Der diensthabende Zahnarzt wird Ihnen unter der Telefonnummer 038483 31567 mitgeteilt. Notdienstsprechstunde ist täglich zwischen 10:00 und 11:00 Uhr.

Kreisstellenvorsitzender Dr. MSc. R. Möbius

## Aufstellung von Grüncontainern im Amt Sternberger Seenlandschaft

Im Monat Oktober 2011 werden in folgenden Gemeinden wieder Grüncontainer aufgestellt:

19412 Brüel Schulstraße (Parkplatz recht vor

Einmündung Schweriner Straße)

19412 Brüel Plantagenweg

(Festwiese hinter IGLU- System)

19412 Wendorf Abzweig Hauptstr./Dorfstr. (rechts auf

Grünfläche)

19412 Kuhlen Dorfstraße (am IGLU-System altes

Feuerwehrhaus)

19406 Sternberg Lütjenburger Straße

(Hubschrauberlandeplatz)

19406 Sternberg Johannes-Dörwald-Allee (Parkplatz

gegenüber Seehotel)

**19406 Sternberg** Bützower Chaussee (links vor Einmündung

Maikamp Grünfläche)

19406 Dabel Johannes-R.-Becher-Str. (neben dem

IGLU-System)

## Information zur Abwasserentsorgung in Kleingartenanlagen, Wochenendhaus- und Bootshaussiedlungen



Die Abwasserentsorgung in Kleingartenanlagen, Wochenendhausund Bootshaussiedlungen erfolgte bisher unterschiedlich. Während für einige Parzellen regelmäßige Entsorgungen stattfinden, verfügen viele Parzellen über keine geordnete Abwasserentsorgung, obwohl Abwasser anfällt.

Zur Regelung dieser Situation haben die Unteren Wasserbehörden Allgemeinverfügungen erlassen, nach denen die ungenehmigte Einleitung von Abwässern aus Kleinkläranlagen oder undichten abflusslosen Gruben bis zum 31.12.2013 zu unterlassen ist.

Die künftige Entsorgung des Abwassers wirft bei vielen Nutzern solcher Grundstücke Fragen auf, die nachfolgend geklärt werden sollen

Der Wasserversorgungs- und Abwasserzweckverband Güstrow-Bützow-Sternberg (WAZ) ist auf der Grundlage des Landeswassergesetzes M-V und seiner Satzungen zur Entsorgung des Abwassers in dem Gebiet seiner Mitgliedsgemeinden verpflichtet. Daneben besteht die Pflicht der Grundstückseigentümer, dem WAZ das auf ihren Grundstücken anfallende Abwasser zu überlassen. Dies betrifft auch Siedlungsbereiche, die zur Freizeitgestaltung und Erholung genutzt werden, wie Kleingartenanlagen, Grundstücke mit Bootshäusern oder Wochenendhäusern. Aufgrund der saisonalen Nutzung ist die allein sinnvolle Entsorgungsart für Abwasser von diesen Grundstücken die abflusslose Sammelgrube.

Einzelheiten zur Abwasserentsorgung von Grundstücken, die nicht an die zentrale Abwasserentsorgungsanlage des WAZ (Kanalnetz) angeschlossen sind, regelt die "Abflusslose Sammelgruben- und Grundstückskläranlagensatzung".

Dabei richtet sich die Entsorgungspflicht des WAZ immer auf **Grundstücke** und nicht auf einzelne Parzellen eines Grundstücks (§ 2 Abs. 6 der Abflusslose Sammelgruben- und Grundstückskläranlagensatzung). Entsprechend verpflichten die Satzungen des WAZ immer nur den Grundstückseigentümer.

Nach den Regelungen der Abflusslose Sammelgruben- und Grundstückskläranlagensatzung ist das Abwasser eines Grundstückes an einem zentralen Punkt (Sammelgrube) auf dem Grundstück (nicht der einzelnen Parzellen) zu sammeln und dann durch den WAZ zu entsorgen. Dieses scheitert jedoch in der Regel an dem erforderlichen internen Transport des Abwassers von den einzelnen Parzellen zu einem zentralen Punkt auf dem Grundstück. Deshalb soll zukünftig das Abwasser der einzelnen Parzellen im Auftrag der Parzellennutzer zur Kläranlage des WAZ transportiert werden. Zur Übernahme dieses Transports stehen drei Firmen zur Verfügung, die auch passende Fahrzeuge im Bestand haben, die die Parzellen in den oft schmalen, unbefestigten Wegen erreichen können. Die Preisgestaltung für diese Aufgabe bleibt den Pächtern und den Firmen selbst überlassen.

Die Nutzer einer abflusslosen Sammelgrube in Kleingartenanlagen, Wochenendhaus- und Bootshaussiedlungen haben sicherzustellen, dass das hierin anfallende Abwasser zur Behandlung auf eine Kläranlage des WAZ gelangt, indem sie mit der Entsorgung eine der folgenden Firmen beauftragen:

### **Uni ROKA GmbH**

Landgut 7

18059 Papendorf/OT Groß Stove Telefon: 0381 40517-0 Telefax: 0381 40517-16 Mobil: 0172 3897648

Internet: http://www.uni-roka.de E-Mail: info@uniroka.de

Ansprechpartner: Herr Lambrecht

## Norddeutsche Wasser Logistik GmbH

Vielbecker Weg 8 b 23936 Grevesmühlen Telefon: 03881 759586 Telefax: 03881 757484

Ansprechpartner: Frau Trosiener

## ROKADI GmbH & Co. KG Entsorgungsfachbetrieb

Dorfstraße 15 18258 Kambs

Telefon: 03844 813658
Telefax: 03844 814356
Internet: http://www.rokadi.de
E-Mail: rokadi@t-online.de

Ansprechpartner: Herr Tolzin

Die Beauftragung und Rechnungslegung erfolgt direkt zwischen dem Entsorgungsunternehmen und dem Parzellenpächter. Sammelgruben müssen regelmäßig bei Bedarf entleert werden.

Die genannten Firmen sind angehalten, sich - soweit vorhanden in Zusammenarbeit mit den Vereinsvorständen - zur Entsorgung des Abwassers dieser Freizeitgrundstücke anzubieten. Im Interesse der Grundstücksnutzer empfehlen wir die Benennung von Abwasserbeauftragten zur Vereinbarung von sinnvollen gemeinsamen Entsorgungszyklen mit den Entsorgungsfirmen. So kann die Entsorgung effektiver und kostengünstiger gestaltet werden. Gleichlautende Informationen gingen bereits im August dieses Jahres an die Kreisverbände der Gartenfreunde.

## Büroräume zu vermieten!

Im Bürgerhaus Brüel sind zwei Büroräume von ca. 20 m² mit Nebengelass zu vermieten.

Besichtigungen können nach Terminvereinbarung erfolgen. Interessenten können sich in der Stadtverwaltung Sternberg unter der Telefonnummer 03847 444525 melden.

## Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2012/2013 in der Grundschule Sternberg

Liebe Eltern,

für alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2012 das 6. Lebensjahr vollenden und somit schulpflichtig werden, findet die

Schulanmeldung in der Zeit vom 10. bis zum 14. Oktober 2011 sowie vom 24. bis zum 28. Oktober 2011 in der Zeit von 7:00 bis 11:00 Uhr

statt. Sie werden gebeten, Ihr Kind im Sekretariat der Grundschule "Alexander Behm" Sternberg, Finkenkamp 17, anzumelden. Auch für Kinder, die vom Schuleintritt zurückgestellt werden sollen oder im vergangenen Schuljahr bereits zurückgestellt wurden, gilt die Anmeldepflicht.

Die Geburtsurkunde des Kindes ist vorzulegen.

## Zum Einzugsbereich gehören:

Sternberg, Sternberger Burg, Groß Raden, Pastin, Neu Pastin, Kobrow I und II, Gägelow, Zülow, Stieten, Wamckow, Dessin, Jülchendorf, Jülchendorfer Meierei, Kaarz, Schönlage, Weitendorf, Groß Görnow, Klein Görnow, Sagsdorf, Witzin, Loiz, Mustin, Bolz, Lenzen, Ruchow und Rothen Mühle.

## Öffnungszeiten Mehrgenerationenhaus Brüel mit Kinder- u. Jugendclub

Montag - Freitag von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr Sonntag von 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr

Angebote

Sonntag

Montag Basteltisch

Dienstag Handarbeiten und mehr

Eltern-Kind-Treff

Mittwoch Spiele für Jung und Alt Freitag gemeinsames Kochen

Mittagstisch

Faires Lädchen Kaffeetisch

Mit freundlichen Grüßen

## Haltestelle e. V.

Ernst-Thälmann-Str. 3 19412 Brüel

Tel. MGH: 038383 489966 Tel. Büro: 038483 20334

## Öffentliche Bekanntmachungen

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Sternberg sucht zum 01.01.2012 eine

## Leiter/in der Kindertagesstätte "Sonnenschein" in Sternberg

Gesucht wird eine engagierte Persönlichkeit mit hoher Motivation, Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit.

Die Fähigkeit zur Teamarbeit wird vorausgesetzt.

## Stellenbeschreibung:

Die Kindereinrichtung verfügt über 129 Plätze.

Neben der Arbeit mit den Kindern führen Sie als Leiter/in ein Team von 16 Mitarbeiterinnen und zeichnen verantwortlich für die pädagogische und organisatorische Leitung der Einrichtung im Auftrag und Einvernehmen mit dem Träger.

Die Arbeitszeit beträgt 40 Stunden/wöchentlich.

## Fachliche und persönliche Anforderungen:

Abgeschlossene Ausbildung zum staatlich anerkannte/r Erzieher/in, Zusatzqualifizierung für Leiter/innen (gemäß KiföG M-V, § 10)

Der/die Mitarbeiter/in verfügen über:

- Fähigkeit zum konzeptionellen Arbeiten sowie zum analytischen Denken, zur Entwicklung kompetenter Lösungsvorschläge und Organisationstalent,
- Leitungskompetenz und fachspezifisches Wissen zur Führung und Anleitung eines Erzieherteams der Kindereinrichtung,
- Fachkompetenz und Kommunikationsfähigkeit im Umgang mit den Eltern,
- Einfühlungsvermögen, Beziehungs-, Konflikt-, und Kommunikationsfähigkeit,
- Fach- und Methodenkompetenz,
- PC-Kenntnisse

## Vergütung:

TVöD-S Ost KAV

Nähere Informationen zu den ausgeschriebenen Positionen erhalten Sie von Frau Weihs, Tel. 03847 444524

Bewerbungen an: Stadt Sternberg

Personalamt Am Markt 1 19406 Sternberg

Bewerbungsschluss: 31. Oktober 2011



## Ausschreibung - Schulabgänger 2012

Die Stadt Sternberg stellt einen Ausbildungsplatz für eine/n

## Verwaltungsfachangestellte/n)

- Ausbildungsbeginn: 01.09.2012 bereit.

## Einstellungsvoraussetzungen:

Für den Ausbildungsberuf ist ein Realschulabschluss oder das Abitur erforderlich. Erwartet werden gute Leistungen in den Hauptfächern, insbesondere in Deutsch und Mathematik.

Die fachtheoretische Ausbildung erfolgt an der Beruflichen Schule Wirtschaft und Verwaltung in Schwerin.

Bitte reichen Sie die üblichen Unterlagen (Bewerbung, Lebenslauf, 1 Lichtbild, Kopie des letzten Zeugnisses) bis zum

## 31. Oktober 2011

bei der Stadt Sternberg, Allgem. Verwaltung, Am Markt 1, 19406 Sternberg ein.

Bewerbungen, die nach dem genannten Zeitpunkt eingehen bzw. unvollständig sind, können nicht berücksichtigt werden.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet.

Eine Übernahme nach Abschluss der Ausbildung kann nicht garantiert werden.



## Einladung zur Mitgliederversammlung der Wildschadensausgleichskasse des Landkreises Parchim

Der Vorstand der Wildschadensausgleichskasse des Landkreises Parchim lädt zur 8. Mitgliederversammlung am Donnerstag, 20. Oktober 2011, um 18 Uhr ein.

**Tagungsort:** Gaststätte "Zwei Linden" in 19399 Dobbertin

Mitglieder der Kasse sind It. § 27 Abs. 1 Landesjagdgesetz Mecklenburg-Vorpommern:

- die Jagdgenossenschaften
- die Eigentümer eines Eigenjagdbezirkes (Eigenjagdbesitzer)
- die Pächter eines Jagdbezirkes
- die Landwirte, die eine Nutzfläche von mindestens 75 Hektar bewirtschaften
- alle anderen Landwirte können der Kasse beitreten.

### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Feststellen der Beschlussfähigkeit
- 3. Bestätigung der Tagesordnung
- Tätigkeitsbericht des Vorstandes zur Arbeit der Wildschadensausgleichskasse in den Jagdjahren 2009/2010 sowie 2010/2011
- 5. Finanzbericht
- 6. Haushaltsplan für das Kassenjahr 2011/2012
- 7. Kassenprüfungsbericht
- 8. Diskussion
- 9. Entlastung des Vorstandes und Bestätigung der Berichte
- Informationen zu Übergangsregelungen nach der Landkreisneuordnung
- 11. Schlusswort

Parchim, den 01. September 2011

gez. A. Lobbe Kassenvorsteher

## Jagdgenossenschaft Brüel

## Einladung zur nicht öffentlichen Versammlung der Jagdgenossenschaft Brüel

Termin: 03. November 2011 um 18:30 Uhr
Ort: Mehrzweckraum des Agrarhofes Brüel eG

Golchener Weg 04, 19412 Brüel

## Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher
- 2. Bestätigung des Protokollführers
- 3. Bericht des Jagdvorstehers
- 4. Kassenbericht und Bericht der Revisionskommission
- 5. Entlastung des Jagdvorstandes
- Beschlussfassung über die Verwendung von Rücklagen für eine Bezuschussung des örtlichen Sportvereins
- 7. Wahl des neuen Vorstandes der Jagdgenossenschaft
- 8. Sonstiges

gez. Goldberg gez. Renke
Bürgermeister Jagdvorsteher

## Amtliche Bekanntmachung über die Einsetzung des Gemeindewahlleiters zur Bürgermeisterwahl in der Stadt Sternberg am 15. Januar 2012

Gemäß Beschluss BVS-064/2011 vom 14. September 2011 hat die Stadtvertretung Sternberg Herrn Olaf Steinberg, Am Markt 1, 19406 Sternberg zum Gemeindewahlleiter und Herrn Reinhard Dally, Am Markt 1, 19406 Sternberg zum stellv. Gemeindewahlleiter

für die Bürgermeisterwahl in Sternberg am 15. Januar 2012 gewählt

Sternberg, den 27. September 2011

gez. Olaf Steinberg Gemeindewahlleiter

## Amtliche Bekanntmachung über die Bekanntgabe des Wahltages der Bürgermeisterwahl in Sternberg

Gemäß Beschluss BVS-060/2011 der Stadtvertretung Sternberg vom 14. September 2011 findet am **Sonntag, dem 15. Januar 2012**, die Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters/der hauptamtlichen Bürgermeisterin der Stadt Sternberg statt.

Als Termin einer eventuellen Stichwahl wird Sonntag, der 29. Januar 2012, festgesetzt.

Sternberg, den 27. September 2011

gez. Olaf Steinberg Gemeindewahlleiter

## Amtliche Bekanntmachung des Gemeindewahlleiters über die Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters/der hauptamtlichen Bürgermeisterin in der Stadt Sternberg und die Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Am Sonntag, dem 15. Januar 2012 findet in der Stadt Sternberg die Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters/der hauptamtlichen Bürgermeisterin statt. Eine eventuell notwendige Stichwahl findet am Sonntag, dem 29. Januar 2012 statt.

Die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Sternberg wählen den Bürgermeister/die Bürgermeisterin in allgemeiner, unmittelbarer, freier, gleicher und geheimer Wahl. Wahlberechtigt sind alle Deutschen nach Artikel 116 Absatz 1 Grundgesetz und alle Staatsangehörigen der übrigen Mitgliedsstaaten der Europäischen Gemeinschaft (Unionsbürger), die am Wahltag

- das 16. Lebensjahr vollendet haben
- seit mindestens 37 Tagen vor der Wahl in Sternberg einschließlich Ortsteilen ihren Hauptwohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt haben und
- nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind.

## Wahlvorschläge sind bis zum

## 03. November 2011, 18:00 Uhr

## bei dem Gemeindewahlleiter der Stadt Sternberg, Am Markt 1 in 19406 Sternberg schriftlich einzureichen.

Die Wahlvorschläge sollen so rechtzeitig vor dem letzten Tag der Einreichungsfrist vorliegen, dass Mängel, die die Gültigkeit der Wahlvorschläge betreffen, rechtzeitig behoben werden können. Für die Einreichung der Wahlvorschläge sollen die Muster 5.1.1. bis 5.1.3. der Anlage 5 der Landes- und Kommunalwahlordnung (LKWO M-V) verwendet werden. Die Muster können beim Gemeindewahlleiter angefordert werden oder sind auf der Seite www. wahlen.m-v.de herunterzuladen.

Wahlvorschläge können von Parteien, Wählergruppen oder Einzelbewerbern eingereicht werden. Sie dürfen jeweils nur einen Wahlvorschlag einreichen. Verschiedene Parteien und Wählergruppen können auch gemeinsame Wahlvorschläge einreichen, wobei sie sich nur an einem gemeinsamen Wahlvorschlag beteiligen dürfen. Ein Wahlvorschlag umfasst das gesamte Stadtgebiet Sternbergs mit den Ortsteilen. Jeder Wahlvorschlag darf nur einen Bewerber/eine Bewerberin enthalten. Ein Bewerber/eine Bewerberin darf nur in einem Wahlvorschlag benannt sein.

Für die Wahl zum Bürgermeister/zur Bürgermeisterin müssen gemäß § 66 Landes- und Kommunalwahlgesetz Mecklenburg-Vorpommern (LKWG M-V) persönliche Voraussetzungen erfüllt sein. Wählbar sind alle Wahlberechtigten, die am Tag der Wahl:

- nicht nach § 6 Abs. 2 LKWG M-V von der Wählbarkeit ausgeschlossen sind
- das 18. Lebensjahr vollendet haben und
- wer bei erstmaliger Wahl das 60. Lebensjahr, bei Wiederwahl das 64. Lebensjahr noch nicht vollendet hat und die Voraussetzungen zur Ernennung einer Beamtin/eines Beamten auf Zeit erfüllt

Bewerberinnen/Bewerber, die am 15. Januar 1990 das 18. Lebensjahr bereits vollendet hatten, haben schriftlich zu erklären, ob sie eine Tätigkeit für die Staatssicherheit der Deutschen Demokratischen Republik ausgeübt haben. Es steht ihnen frei, eine Begründung abzugeben. Bei Abgabe einer Begründung wird diese zusammen mit dem Wahlvorschlag öffentlich bekannt gemacht. Weiterhin sind folgende Unterlagen dem Wahlvorschlag beizufügen:

- ein Führungszeugnis zur Vorlage bei der Gemeindewahlbehörde
- eine Erklärung zu laufenden strafrechtlichen Ermittlungsverfahren, Disziplinarverfahren oder Diszipliniermaßnahmen
- ein Bekenntnis zum Eintreten der freiheitlich-demokratischen Grundordnung
- eine Erklärung zu den persönlichen wirtschaftlichen Verhältnissen
- ein amtsärztliches Gesundheitszeugnis

Unionsbürger, die eine Kandidatur anzeigen, müssen zusätzlich einen Nachweis erbringen, dass sie nicht infolge einer zivil- oder strafrechtlichen Einzelfallentscheidung im Herkunftsmitgliedsstaat die Wählbarkeit aberkannt bekommen haben.

Die notwendigen Bescheinigungen dürfen nicht älter als drei Monate sein. Auf die Formvorschriften über die Aufstellung von Wahlbewerbern in den Paragrafen 15 bis 19 LKWG M-V wird hiermit hingewiesen.

Hingewiesen wird darauf, dass bei tatsächlichen Anhaltspunkten, die am Eintreten des Bewerbers/der Bewerberin für die freiheitlich-demokratische Grundordnung Zweifel aufkommen lassen, der Wahlausschuss den Wahlvorschlag der Rechtsaufsichtsbehörde zur Prüfung vorzulegen hat. Die Rechtsaufsichtsbehörde kann im Rahmen ihrer Prüfung Auskünfte über den Bewerber/ die Bewerberin von der Verfassungsschutzbehörde des Landes Mecklenburg-Vorpommern einholen. Die Rechtsaufsichtsbehörde darf die Auskünfte der Verfassungsschutzbehörde an den Wahlausschuss weitergeben.

Sternberg, den 27. September 2011

gez. Olaf Steinberg Gemeindewahlleiter

## Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg

- Flurneuordnungsbehörde -

AZ: 5433.3-60/0959

Flurneuordnungsverfahren: "Blankenberg"
Gemeinde(n): Blankenberg, Brüel
Landkreis: Ludwigslust-Parchim

### Öffentliche Bekanntmachung

- Ausfertigung -

## Beschluss über die Anordnung eines Flurneuordnungsverfahrens

Nach den Vorschriften des 8. Abschnittes des Landwirtschaftsanpassungsgesetzes (LwAnpG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. Juli 1991 (BGBI. I S. 1418) mit späteren Änderungen in Verbindung mit den Vorschriften des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBI. I S. 546) mit späteren Änderungen ergeht folgender Beschluss:

I.

Das Flurneuordnungsverfahren "**Blankenberg**", Gemeinde(n) Blankenberg, Brüel im Landkreis Ludwigslust-Parchim wird hiermit angeordnet.

Das Flurneuordnungsgebiet wird wie folgt festgestellt:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Flurstücke
Blankenberg	Blankenberg	1, 2	alle
Ü	Penzin	1	Alle, außer, 17, 36, 37, 38/1
	Penzin	2	alle
	Wipersdorf	1	alle
	Friedrichswalde	1	5/2, 5/3, 6/2, 6/3, 6/4, 7/2, 7/3, 7/4, 235/1, 235/3, 238/7, 238/1, 281, 288/3, 288/4, 288/5, 288/6, 288/7, 288/8, 288/9, 288/10, 288/11, 288/12, 288/13, 288/14, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 297/1, 298, 299, 300, 302, 304/1, 308
	Weiße Krug	2	5, 9,10/2,10/3, 10/5, 10/6, 10/9, 10/10, 10/11, 10/15, 10/18, 10/19, 10/20, 11, 12/1,12/3, 12/5, 12/6, 13/1, 13/2, 13/3, 13/5, 13/6, 13/10, 13/12, 13/14, 13/15, 13/16, 13/17, 13/18, 13/19, 13/20, 13/21, 13/22, 13/24, 13/25, 13/26, 13/27, 13/28, 13/29, 13/30, 14, 15, 16/1, 16/4, 16/5, 16/6, 17/1, 17/2, 18/1, 18/2, 19/1, 19/2, 20, 21, 22/2, 22/3, 22/4, 23, 24, 25/1, 25/7, 25/9, 25/10, 25/12, 25/14, 25/15, 25/17, 28/18, 25/19, 25/20, 25/21, 25/22, 25/23, 26/3, 26/4, 27/1, 27/2,
	Weiße Krug	3	27/3, 27/4, 28/3, 28/4 5, 6, 7, 8, 9/3, 10, 11/1, 11/2, 12, 13/1,
Brüel Brüel	Brüel Brüel	1 4	14, 16 158/7,158/10,159/5 17/1,18

Das Flurneuordnungsgebiet umfasst nach dem Liegenschaftskataster ca. 1128 ha und ist in der mit diesem Beschluss verbundenen Gebietskarte durch farbliche Umrandung gekennzeichnet. Die genaue Abgrenzung nach Flurstücken kann beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg, in einem Zeitraum von zwei Wochen gerechnet vom ersten Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung zu den üblichen Dienststunden, eingesehen werden.

### III.

Beteiligt am Flurneuordnungsverfahren sind die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke, Erbbauberechtigte stehen Eigentümern gleich. Eigentümer und Erbbauberechtigte bilden die Teilnehmergemeinschaft, die mit diesem Beschluss entsteht und den Namen führt: "Teilnehmergemeinschaft des Flurneuordnungsverfahrens Blankenberg" mit Sitz in Blankenberg, Landkreis Parchim

Die Nebenbeteiligten bestimmen sich nach § 10 Nr. 2 FlurbG. Zu den Nebenbeteiligten gehören nach § 56 Abs. 2 LwAnpG insbesondere die Gemeinde, andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, Wasser- und Bodenverbände und Inhaber von Rechten an Grundstücken im Verfahrensgebiet. Nebenbeteiligte sind des weiteren Eigentümer von nicht zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurneuordnungsgebietes mitzuwirken haben.

### IV.

Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, die aber zur Beteiligung am Flurneuordnungsverfahren berechtigen, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von 3 Monaten - gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieser Aufforderung - beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg, Bleicherufer 13, 19053 Schwerin, anzumelden. Diese Rechte sind auf Verlangen innerhalb einer zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Fristen angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

Der Inhaber eines vorstehend bezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Berechtigte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

### V

Von der Bekanntgabe dieses Beschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurneuordnungsplanes dürfen ohne Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde

- die Nutzungsarten der Grundstücke nicht geändert werden, soweit es nicht zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehört,
- Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen und ähnliche Anlagen dürfen weder errichtet, wesentlich verändert oder beseitigt werden,
- Bäume, Sträucher, Gehölze und ähnliches nicht beseitigt werden.

Bei Zuwiderhandlungen können Maßnahmen zu 1) und 2) im Flurneuordnungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen. Im Falle der Ziffer 3) müssen Ersatzpflanzungen angeordnet werden (§ 34 FlurbG).

Ferner dürfen bis zur Ausführungsanordnung Holzeinschläge über den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung hinaus nur mit Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde vorgenommen werden, anderenfalls sie die Wiederaufforstung anordnen kann (§ 85 Ziffer 5 und 6 FlurbG). Bei den zutreffenden Maßnahmen handelt die Flurneuordnungsbehörde im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde.

Verstöße gegen die im § 34 Abs. 1 Nr. 2 und 3 und § 85 Nr.5 FlurbG genannten Tatbestände können als Ordnungswidrigkeiten mit Geldbußen geahndet werden (§ 154 FlurbG).

## VI.

## Gründe:

Das Amt Sternberger Seenlandschaft stellte im Auftrag des Bürgermeisters der Gemeinde Blankenberg am 19.12.2000 und 13.08.2009 einen Antrag auf Durchführung eines Flurneuordnungsverfahrens nach § 56 des Landwirtschaftsanpassungsgesetzes. Im Gemeindebereich wirtschaften mehrere landwirtschaftliche Betriebe im Haupterwerb und mehrere Landwirte im Nebenerwerb. Die vorläufige Regelung der Bewirtschaftung der einzelnen Grundstücke soll durch die Anpassung der Eigentumsverhältnisse auf Dauer gesichert und ihre Erreichbarkeit garantiert werden.

Die Herstellung gesicherter Eigentumsgrenzen und die zweckmäßige Neugestaltung des Wirtschaftswegenetzes im Zusammenhang mit der Durchführung landschaftspflegerischer Maßnahmen sind erforderlich, um die Strukturentwicklung des ländlichen Raumes nachhaltig zu fördern.

Innerhalb der Ortslagen werden Unstimmigkeiten zwischen dem Kataster und den örtlichen Gegebenheiten neu geregelt, denn die ausgewiesenen Straßen, Wege und Plätze stimmen in ihrer Lage und Größe oft nicht mit denen in der Örtlichkeit überein, so dass auch hier Regelungsbedarf besteht.

Weiterhin soll durch die Neuregelung der Eigentumsverhältnisse getrenntes Boden- und Gebäudeeigentum zusammengeführt werden. Klare Eigentumsstrukturen im öffentlichen und privaten Bereich sollen Rechtssicherheit vermitteln sowie Investitionshemmnisse beseitigen.

Durch Neuordnung der Eigentumsverhältnisse, unter Beachtung der Interessen der Beteiligten, sollen die Arbeits- und Produktionsbedingungen in der Land- und Forstwirtschaft sowie im Tourismus verbessert werden, damit Investitionen und Arbeitsplätze für die Zukunft gesichert sind.

Weiterhin werden Maßnahmen zur Wiederherstellung einer vielfältig strukturierten, den Erfordernissen an Landschaftspflege und Naturschutz gerecht werdenden Landschaft unterstützt. Das Bodenordnungsgebiet berührt das berichtspflichtige Gewässer "Warnow, Teilgebiet Brüeler Bach" am Wasserkörper WABB-1600 "Radebach". Im Abschnitt zwischen der Bahnlinie und der Einmündung in den Brüeler Bach werden diverse strukturverbessernde Maßnahmen im Zusammenhang mit der Umsetzung der Wasserrahmenrichtlinie planungs- und eigentumsrechtlich begleitet. Nur im Rahmen eines Flurneuordnungsverfahrens nach § 56 Landwirtschaftsanpassungsgesetz können die genannten Probleme gelöst werden.

Durch Maßnahmen der öffentlichen Dorferneuerung und des ländlichen Wegebaus sollen die Arbeits- und Wohnverhältnisse der Bürger im öffentlichen und privaten Bereich verbessert werden. Im Aufklärungstermin am 20.09.2011 sind die voraussichtlichen Teilnehmer über den Verfahrensgang und über die Finanzierung der Kosten unterrichtet worden (§ 5 Abs. 1 FlurbG).

Damit sind die rechtlichen Voraussetzungen für die Einleitung des Flurneuordnungsverfahrens erfüllt (§ 53 Abs. 1 und § 64 Landwirtschaftsanpassungsgesetz).

Die Anordnungen zu Ziffer III bis V beruhen auf §§ 6, 14, 16 und 34 FlurbG.

## VII.

## Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Beschluss ist gemäß § 141 FlurbG der Widerspruch zulässig. Der Widerspruch ist innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses beginnt, schriftlich oder zur Niederschrift beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg, Bleicherufer 13, 19053 Schwerin, einzulegen.

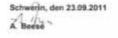
Schwerin, den 23.09.2011

gez. A. Winkelmann

## Ausfertigungsvermerk

Die Ausfertigung stimmt mit der Urschrift überein und wurde zum Zwecke der Bekanntgabe erstellt.

(LS)







## Amtliche Bekanntmachung zur Neubesetzung der Schiedsstelle des Amtes Sternberger Seenlandschaft mit einer Schiedsperson

Nachdem der bisherige Amtsinhaber der Schiedsstelle des Amtes Sternberger Seenlandschaft seine Funktion niedergelegt hat, wird hiermit die Neubesetzung der Schiedsstelle mit einer Schiedsperson ausgeschrieben.

Bewerbungen um das Amt der Schiedsperson können bis zum 21. Oktober 2011 beim Amt Sternberger Seenlandschaft, z. Hd. Herrn Steinberg, Am Markt 1 in 19406 Sternberg eingereicht werden. Beizufügen ist ein kurzer Lebenslauf.

Die Schiedsperson ist ehrenamtlich tätig und wird durch eine weitere Schiedsperson vertreten. Die Schiedsperson und die stellvertretende Schiedsperson werden vom Amtsausschuss des Amtes Sternberger Seenlandschaft auf fünf Jahre gewählt.

Die Schiedsperson muss nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sein. Bewerben um das Amt kann sich nicht:

- wer infolge gerichtlicher Entscheidung die F\u00e4higkeit zur Bekleidung \u00f6ffentlicher \u00e4mter nicht besitzt oder wegen einer vors\u00e4tz-lichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde
- eine Person, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat anhängig ist oder Anklage wegen einer solchen Tat erhoben wurde, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann
- eine Person, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt ist

Die Schiedsperson und die stellv. Schiedsperson sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im Bereich des Amtes Sternberger Seenlandschaft wohnen.

Sternberg, den 28. September 2011

gez. Britta Täufer Amtsvorsteherin

## Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Weitendorf

Hiermit lade ich zur Gemeindevertretersitzung Weitendorf am **Donnerstag, dem 20. Oktober 2011, um 19:00 Uhr** in das Gemeindehaus Weitendorf, Sternberger Straße, recht herzlich ein.

## **Tagesordnung**

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- Feststellen der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
- 3. Billigung der Sitzungsniederschrift
- 4. Bericht des Bürgermeisters mit anschließender Einwohnerund Gemeindevertreterfragestunde
- 5. Beschlussvorlagen
- 5.1 Überplanmäßige Ausgabe für Winterdienstkosten
- 5.2 Bestätigung einer Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 15.9.2011: Außerplanmäßige Ausgabe zur Beschaffung von Tafeln für das Projekt "Info-Direkt"
- Wahl von zwei Mitgliedern des Rechnungsprüfungsausschusses
- 7. Sonstiges
- Nichtöffentlicher Teil

gez. Bernd Knoll
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachung über die Zusammensetzung des Wahlausschusses zur Bürgermeisterwahl in der Stadt Sternberg am 15. Januar 2012

Die Stadtvertretung Sternberg hat mit Beschluss BVS-064/2011 festgelegt, dass der Gemeindewahlausschuss neben dem Gemeindewahlvorsteher mit vier weiteren Mitgliedern zu besetzen ist. Gemäß § 10 Landes- und Kommunalwahlgesetz Mecklenburg-Vorpommern berufe ich als weitere Mitglieder in den Wahlausschuss:

Herrn Bruno Pischel Stellvertreter:

Herr Hans-Peter Biemann

Herrn Eckhardt Fichelmann Stellvertreter:

Frau Heidemarie Lahl

**Herrn Dirk-Egbert Unger** 

Stellvertreter: Frau Kathrin Haese Stellvertreter:

Frau Irene Werner

Nr. 10/2011

Stellvertreter: Herr Gerhard Krüger

Der Wahlausschuss entscheidet über die Zulassung der Wahlvorschläge und stellt das Ergebnis der Wahl fest. Die Sitzungen des Wahlausschusses sind öffentlich. Die Sitzungstermine werden gemäß Hauptsatzung der Stadt Sternberg an der Bekanntmachungstafel im Rathaus Sternberg, Am Markt 1, öffentlich bekanntgemacht. Zusätzlich erfolgt eine nichtamtliche Mitteilung über die Tagespresse.

Sternberg, den 29. September 2011

gez. Olaf Steinberg Gemeindewahlleiter

## Bekanntmachung des Amtsgerichts Parchim vom 04.08.2011

## 14 K 64/07

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am Donnerstag, dem 01.12.2011,10:30 Uhr

im Gerichtsgebäude, 2. OG, Raum 340 (Saal 6), Moltkeplatz 2, 19370 Parchim, das im Grundbuch von **Brüel Blatt 1711** eingetragene Grundstück versteigert werden:

Bestandsverzeichnis lfd. Nr. 1

Gemarkung Brüel, Flur 3, Flurstücke 10/10, 10/16, Weg zum Roten See 5 A.

insgesamt 805 gm groß

Es handelt sich um ein eingeschossiges Einfamilienhaus in 19412 Brüel, Weg zum Roten See 5 A, Bj. 1973, Modernisierung seit 2001, Einliegerwohnung im Keller mit ca. 35 qm Wfl., übriges Haus ca. 143 qm Wfl., Reparaturstau und nicht beendete Umbauarbeiten. Verkehrswert gem. § 74a Abs; 5 ZVG: 138.600,00 EUR Auf Antrag ist Sicherheit i. H. v 10 % des Verkehrswertes zu leisten. Eine Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.

## Vereine und Verbände

## Vorschau auf die Spielansetzungen der Männermannschaften vom FC Aufbau Sternberg

Nach nicht so einen tollen Start der ersten Mannschaft, hoffen wir auf den Monat Oktober, dass mehr Punkte eingespielt werden. Mit der zweiten Pokalrunde werden die Spiele bekonnen.

## Erste Männer 08.10.11 14:00 FC Aufbau Sternberg - PSV Rostock Pokal

15.10.11	15:00	SG Carlow - FC Aufbau Sternberg				
22.10.11	14:00	FC Aufbau Sternberg - Selmstorfer SV				
29.10.11	13:30	FC Aufbau Sternberg - SG Gadebusch II				
06.11.11	13:30	SV Dassow - FC Aufbau Sternberg				
Zweite Mä	Zweite Männer					
09.10.11	14:00	FC Aufbau Sternberg II - SV Blievenstorf				
16.10.11	14:00	Cambs/Leezen II - FC Aufbau Sternberg II				
30.10.11	14:00	FC Aufbau Sternberg II - Lübzer SV III				
05.11.11	13:30	FC Aufbau Parchim II - FC Aufbau				

### Alte Herren

14.10.11	19:30	FC Aufbau Sternberg - FC Aufbau Parchim
28.10.11	19:00	Brauerei Lübz - FC Aufbau Sternberg
04.11.11	19:30	FC Aufbau Sternberg - TSV Vietlübbe

Sternberg II

Es sind viele Spiele für die Fans des FC Aufbau Sternberg und für die Zuschauer im Monat Oktober.

Vieleicht wird es ein goldener Oktober für die Aufbaukicker.

## Ein besonderes Paar oder Zwei für den Tierschutz

Gisela und Horst Lippert verbringen alljährlich die wärmeren Monate in Sternberg in ihrem nach eigenen Vorstellungen gebauten Gartenhäuschen.

Liebevoll eingerichtet, mit einem kleinen Stück Gartenland drumherum, bietet es Entspannung pur.



Zu Hause sind sie in der Nähe von Köln, aber mittlerweile ist auch Sternberg ihr Zuhause geworden ...

Und so meldete sich Gisala Lippert als eine der ersten, als die Sternberger Tierschutzgruppe ins Leben gerufen wurde.

Gisela Lippert wollte sich in ihrer Freizeit nicht mehr nur erholen, sondern sie wollte etwas Nützliches machen, etwas Gutes tun.

Gisela und Horst haben seit Jahren einen ehemaligen Laborhund bei sich, die liebe Paula. Einen Kater haben sie auch, der mit Paula zusammen am Frühstückstisch sitzt, wenn alle "zu Hause" sind. So nimmt es nicht wunder, dass Gisela Lippert sich für den Tierschutz entschied. Seitdem ist sie ein unverzichtbarer Aktivposten in der Sternberger Tierschutzgruppe.

Gisela Lippert zieht Fundkatzenkinder groß und macht sie mit einem menschlichen Haushalt bekannt. Paula hilft auch dabei, indem sie die Katzenkinder an einen Hund gewöhnt.

Gisela ist zusammen mit anderen unserer Mitglieder auf Flohmärkten zu finden, wo sie einen Stand für den Tierschutz betreut. Dabei geht immer ein ganzer Tag drauf, aber wenn es am Tagesende im Portemonnaie ordentlich klingelt, sind alle zufrieden.

Aber auch bei Fangaktionen der Tierschutzgruppe in verschiedenen Stadtgebieten ist Gisela dabei.

Sie stellt Fallen auf, transportiert die gefangenen Katzen zum Tierarzt, der sie dann in Narkose legt und kastriert, lässt sie bei sich ungestört über Nacht ihre Narkose ausschlafen und entlässt sie schließlich am Morgen wieder an ihren angestammten Plätzen in die Freiheit

Gisela ist überall dabei und das mit ganzem Herzen.

Aber auch Horst Lippert, der kein Mitglied im Tierschutzverein ist, hilft bei jeder Gelegenheit.

Horst Lippert hat viele praktische Talente, die den Tierschützern schon sehr oft zugute gekommen sind.

So hatte die damals noch kleine Gruppe im Frühsommer 2010 eine Menge Jungkatzen von der Straße weggefangen und somit vor einem entbehrungsreichen Dasein bewahrt, jedoch keine Möglichkeit, sie unterzubringen, als sie größer wurden.

Kurz entschlossen fuhr Horst Lippert zum Baumarkt, kaufte Maschendraht, Kanthölzer und Leisten und baute ein Gehege für die Kätzchen, in dem sie klettern und sich verstecken konnten und das sich sogar in zwei Hälften trennen ließ.

Was hätten die Tierschützer ohne diese Initiative von Horst Lippert wohl gemacht?!?

Als später die Futterspendenbox im Edeka-Markt umgestaltet werden sollte, hatte Horst sofort die richtigen Ideen und er setzte sie auch binnen kürzester Zeit in die Tat um.

Die Spendenbox ist jetzt nicht nur einbruchssicher, sondern sie bekam auch gleich ein neues Outfit, damit sie besser zu sehen ist. Horst Lippert besorgt alles Nötige, er macht sich Gedanken, löst Probleme, ob es sich um eine umzubauende Falle handelt oder um einen standsicheren Kleiderständer für den Flohmarkt.

Horst Lippert ist ein wichtiger, unverzichtbarer Pfeiler der Sternberger Tierschutzgruppe, denn auch wenn er immer nur kurzzeitig in Sternberg weilt, Horst hat noch nie "Nein" gesagt, wenn er um Hilfe gebeten wurde.

Und um das Maß vollzumachen, vermitteln Gisela und Horst Lippert in jedem Jahr auch noch Kätzchen in die alten Bundesländer. Wir, die Mitglieder der Ortsgruppe Sternberg des Tierschutzvereins Güstrow, sagen hiermit Gisela und Horst Lippert Dank für alles, was sie für die Tiere und für uns getan haben und tun, und MACHT BITTE WEITER SO!

AC

## Behindertenverband Sternberg e. V.

Der Behindertenverband gratuliert folgendes Mitglied in dem Monat Oktober recht herzlich zum Geburtstag:

Herrn Dr. Herwig Maahs aus Sternberg

**Der Vorstand** 

### Der Behindertenverband lädt ein

Am Freitag, dem 28. Oktober findet um 13:30 Uhr im DRK-Seniorenzentrum in Sternberg die nächste Zusammenkunft des Behindertenverbandes Sternberg e. V. statt.

Gesprächspartnerin ist Frau Eileen Scheel, Fachfrau für Medizinprodukte vom Sanitätshaus C. Beerbaum in Güstrow.

Gleichzeitig geben wir den Termin zur Weihnachtsfeier am 16. Dezember bekannt.

Der Vorstand unter Leitung von Herrn Dr. H. Maahs

## Herbstmarkt in Breel



Am Samstag den 08 Oktober 2011 im Bereich des Rathauses in der Zeit von 10 -16 Uhr



mitwirkend sind:
verschiedene Händler aus der Region,
Glücksrad mit kleinen Preisen,
Kinderbastelstraße, Bücherbasar,
und viel mehr
für das leibliche Wohl wird gesorgt
Bürger die Interesse haben einen
eigenen Trödelmarkt aufzubauen
melden sich bis Freitag den 07.10.
bei Herrn Oehlke
Tel.038483-28511

## Rheuma-Liga Arbeitsgruppe Brüel

## Die AG Brüel gratuliert den Geburtstagskindern des Monats Oktober recht herzlich:

Ute Schröder Lisa Kircher Hildegard Ritz Walfriede Klingohr Peter Lahs Heinz Wiechmann Heinz Pelz

Die Leitung der AG Brüel

## Kultur, Tourismus und Freizeitangebote

## Kurse ab Oktober

Mediation - Konflikte friedlich lösen	07.10.2011 - 08.10.2011
Filzen	07.10.2011 - 08.10.2011
Kommunikation im Büro	08.10.2011 - 15.11.2011
Hygieneschulung	10.10.2011
Power Point	10.10.2011 - 14.11.2011
Patchwork & Quilten	12.10.2011 - 16.11.2011
Erfolgreich verhandeln - Aber wie?	14.10.2011 - 15.10.2011
Pilzwanderung	15.10.2011
Recht im KITA-Alltag	15.10.2011
Mietrecht für jedermann	19.10.2011
Gewaltfreie Kommunikation	28.10.2011 - 29.10.2011
Erben & Vererben	12.11.2011
Ayurvedisch Kochen	12.11.2011
Malen nach Bob Ross	15.11.2011
Mietrecht für jedermann	16.11.2011
=	

## **Einladung**

Kommen Sie am Sonntag, dem 16.10.2011 um 15:00 Uhr mit uns auf eine kleine literarische Zeitreise ins Jahr 1816.

Carola Herbst liest aus ihren historischen Romanen "Septemberfrost" und "Weiße Geheimnisse", die im Mecklenburg des 19. Jahrhunderts spielen.

Nebenher gibt`s leckere Kleinigkeiten für den Gaumen.

Lassen Sie sich in eine andere Zeit entführen.

Anmeldungen bis zum 10.10.2011 erbeten unter Tel. 0384383 29710 kontakt@meingutshaus.de www.unsergutshaus.de Unkostenbeitrag 10,00 Euro/Person

### **Gutshaus Alt Necheln**

Dorfstraße 6 19412 Alt Necheln





## Geburtstage des Monats

## Allen Bürgerinnen und Bürgern, die im Monat Oktober 2011 ihren Geburtstag feiern, übermittelt das Amt Sternberger Seenlandschaft, vertreten durch Amtsvorsteherin Britta Täufer, die allerherzlichsten Glückwünsche.

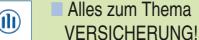
aie allernerzlichsten Glückwunsche.						
Ein besonderer Gruß wird insbesondere übermittelt an:  Frau Angret Krüger Blanenberg zum 70. Geburtstag OT Penzin						
5 M . B	0	07.0.1.1.	Frau Hannelore Jaeger	Dabel	zum 70. Geburtstag	
Frau Meta Benz	Sternberg	zum 97. Geburtstag	Frau Marlies Völzow	Zahrensdorf	zum 70. Geburtstag	
Herrn Erich Haubold	Kobrow I	zum 93. Geburtstag	Herrn			
Frau	Dayleau /Dathan	Turn OO Cabuutataa	Karl-Heinz Schildt	Brüel	zum 70. Geburtstag	
Irmgard von Lehsten	Borkow/Rothen	zum 92. Geburtstag	Frau			
Frau Frieda Pott	Sternberg	zum 92. Geburtstag	Elfriede Tuszynski	Brüel	zum 70. Geburtstag	
Frau Frieda Schwalm	Brüel	zum 91. Geburtstag	Herrn Benno Bremer	Mustin	zum 70. Geburtstag	
Frau Hedwig Stucki Frau Gerda Frosch	Sternberg Sternberg	zum 91. Geburtstag zum 91. Geburtstag	Herrn Peter Kalowsky	Dabel	zum 70. Geburtstag	
Frau Irmgard Schmidt	Borkow/Rothen	zum 90. Geburtstag	Herrn Heinz Meincke	Brüel	zum 65. Geburtstag	
Frau Margarete Matzat		zum 90. Geburtstag	Herrn	Kuhlen-Wendorf	zum 65. Geburtstag	
Frau Herta Bartel	Brüel	zum 90. Geburtstag	Manfred Stephan	OT Holzendorf		
Frau Erna Nehring	Kobrow/Wamckow	zum 85. Geburtstag	Herrn Uwe Hahn	Sternberg	zum 65. Geburtstag	
Frau Marie Richter	Sternberg	zum 85. Geburtstag	Herrn			
Frau Gertrud Voß	Brüel	zum 80. Geburtstag	Joachim Baustian	Sternberg	zum 65. Geburtstag	
Frau	5.401	zam co. Godantotag	Herrn Horst Fischer	Sternberg	zum 65. Geburtstag	
Waltraud Walendy	Brüel	zum 80. Geburtstag	Frau Renate Werner	Brüel	zum 65. Geburtstag	
Frau Ursula Lindert	Sternberg	zum 80. Geburtstag	Herrn			
Frau	otoorg		Werner Münchow	Sternberg/Pastin	zum 65. Geburtstag	
Hannelore Suhrbier	Sternberg	zum 80. Geburtstag	Frau	Weitendorf	zum 65. Geburtstag	
Frau Leni Diedrigkeit	Sternberg	zum 80. Geburtstag	Walfriede Klingohr	OT Schönlage	•	
Herrn Ernst Soukup	Sternberg	zum 80. Geburtstag	Herrn			
Herrn Bruno Konrad	Kobrow/Dessin	zum 80. Geburtstag	Hans-Jürgen Hedrich	Witzin	zum 65. Geburtstag	
Herrn Heinz Gast	Sternberg	zum 75. Geburtstag	Frau Marga Nawrot	Brüel	zum 65. Geburtstag	
Herrn	-	-	Frau Jutta Bühle	Dabel	zum 65. Geburtstag	
Hans-Hinrich Meyer	Brüel	zum 75. Geburtstag	Herrn Wilfried Bühle	Dabel	zum 65. Geburtstag	
Herrn Willi Pfeiffer	Dabel	zum 75. Geburtstag	Herrn Roland Schulz	Kuhlen-Wendorf	zum 65. Geburtstag	
Frau Brigitte Mislang	Borkow	zum 75. Geburtstag		OT Weberin		
Herrn Horst Lange	Sternberg	zum 75. Geburtstag	Frau Giesela Reimer	Sternberg	zum 65. Geburtstag	
Frau Edith Glöckner	Witzin	zum 75. Geburtstag	Herrn Herold Meyer	Sternberg/Zülow	zum 60. Geburtstag	
Herrn Kurt Saubert	Brüel	zum 75. Geburtstag	Herrn Bernd Salewski	Sternberg	zum 60. Geburtstag	
			Frau Elke Wieck	Sternberg	zum 60. Geburtstag	
Frau Gisela Fritzsche	Sternberg	zum 75. Geburtstag	Frau Siegrid Siegel	Brüel OT Thurow	zum 60. Geburtstag	
Herrn Helmut Fett	Kobrow I	zum 75. Geburtstag	Herrn Manfred Renner	Mustin	zum 60. Geburtstag	
Herrn Erhard Wahls	Sternberg	zum 75. Geburtstag	Frau Renate Seiberth	Sternberg	zum 60. Geburtstag	
Herrn Bruno Zerwer	Blankenberg	zum 75. Geburtstag	Herrn Günter Getter	Dabel	zum 60. Geburtstag	
Frau Ursula Bendler	Blankenberg	zum 75. Geburtstag	Herrn Dieter Gucz	Dabel	zum 60. Geburtstag	
Herrn Alfons Gerecht	Blankenberg	zum 75. Geburtstag	Frau Karin Leonhardt	Brüel OT Keez	zum 60. Geburtstag	
Herrn Lothar Dettmann	OT Wipersdorf	zum 75. Geburtstag	Herrn	Kuhlen-Wendorf	zum 60. Geburtstag	
Herrn	Didei	Zum 75. Gebuitstag	Reinhard Kowalski	OT Kuhlen		
Klaus Scharrenberg	Sternberg	zum 70. Geburtstag	Frau Ingrid Utermark	Kuhlen-Wendorf	zum 60. Geburtstag	
Frau Gunde Günther	Brüel	zum 70. Geburtstag		OT Zaschendorf		
Herrn Karl Giesler	Zahrensdorf	zum 70. Geburtstag	Herrn Jürgen Daetz	Sternberg	zum 60. Geburtstag	
Frau Hildegard Stoik	Hohen Pritz	zum 70. Geburtstag	Herrn Wolfgang Klein	Sternberg/	zum 60. Geburtstag	
Herrn	11011011111112	zam ro. Gobartotag		Sternberger Burg		
Manfred Zimmermann	Brüel	zum 70. Geburtstag	Informationen des E	inwohnermelder	amtes zur Veröf-	
Herrn Jürgen Koepp	Sternberg	zum 70. Geburtstag			annes zur veror-	
Frau Renate Frahm	Sternberg	zum 70. Geburtstag	fentlichung von Jub	macii		
Herrn	Blankenberg	zum 70. Geburtstag	Einige Bürger wünschen	keine Veröffentlichu	ng ihres Geburtstages	
Friedrich Viehmeyer	OT Friedrichswalde	•	im Amtsblatt. Hierzu bedarf es einer Erklärung beim Einwohnermel			
Frau Rosemarie Meier	Sternberg	zum 70. Geburtstag	deamt, dass die person	engebundenen Dat	en nicht veröffentlicht	
Herrn Gerhard Apel	Blankenberg	zum 70. Geburtstag	werden dürfen.			

## zlichen Glückwunsch



## Rundumschutz aus einer Hand

## Allianz (II)



## Die richtigen Konzepte für unsere Kunden

- Private Altersvorsorge
- Haus & Wohnung
- Krankenversicherung
- Unfallschutz
- Kraftfahrzeugversicherung
- Berufsunfähigkeit
- Schadensregulierung
- Gewerbeversicherung
- Sofortkredit

## **Allianz Hauptvertreung Rita Steinke**

Am Wäldchen 4 · 19067 Leezen · Tel.: 03866 80362

Fax: 03866 470454 · Handy: 0172 3240956 · rita.steinke@allianz.de

Bürozeiten: Mo. - Do.: 8 - 12 Uhr, Di. u. Do.: 15 - 18 Uhr und nach Vereinbarung oder

telefonische Absprache Frau Heuer, Thurow

Handy: 0172 1823649

# HAUS, HOF & GARTEN



## Kaufen wo es wächst!



- Schnittblumen
- Topfblumen
- Stauden
- Floristik für besondere Anlässe
- Herbstzauber
- Obstgehölze
- Alpenveilchen



Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 8.00 - 11.30 Uhr

## Jetzt Herbstblüher pflanzen

Wenn Sie in einem Garten im Herbst schon mal einen schönen, lila Blütenteppich gesehen haben, dann war das mit hoher Wahrscheinlichkeit die Herbstzeitlose, eine Zwiebelblume. Sie hat genau wie der Herbst-Krokus und die Sternbergie einen speziellen Lebenszyklus, der für die zu dieser Jahreszeit seltenen Blüten verantwortlich ist. Sie können die Zwiebeln oder Knol-

len der Herbstblüher sofort pflanzen, denn sie brauchen bis zur Blüte nur rund sechs Wochen. Wichtig ist es, sie nach dem Kauf schnell zu setzen, oder, falls das nicht möglich ist, sie solange kühl und trocken zu lagern. Zu guter letzt, sollten Sie, bevor Sie die Zwiebelblumen pflanzen, etwas groben Sand unter die Erde mischen, da Staunässe Gift für Zwiebeln ist.

## Rasen schneiden

Bevor der Winter kommt, sollten Sie Ihren Rasen noch einmal gut pflegen. Im Oktober sollte der letzte Schnitt, das Vertikutieren und das Kalken erfolgen. Beim Schneiden sollten Sie auf die Länge des Grases achten. Fünf Zentimeter gelten als guter Richtwert. Wenn das Gras zu kurz ist, bietet es keinen Schutz vor extremen Witterungen, unter zu langem Gras hingegen kann leicht Pilz entstehen. Um Staunässe vorzubeugen, sollten Sie außerdem Sand ausstreuen oder einkehren. So kommt Ihr Rasen unbeschadet über den Winter und leuchtet im Frühling wieder in prächtigem Grün.

## Jana's Blütenzauber

Inh. Olaf Marx

19412 Brüel · Am Mühlenberg 1A Telefon: 03 84 83/ 29 94 99



## Genau das, was Sie suchen! LVM-Autoversicherung

Wir beraten Sie gern:

Joachim Bublitz

Luckower Straße 18, 19406 Sternberg, Tel.: 0 38 47/31 20 16 info@bublitz.lvm.de

**Bernd Techentin** 

August-Bebel-Straße 20, 19412 Brüel Tel.: 03 84 83/2 03 10 info@techentin.lvm.de

www.lvm.de



- Anzeige -

## LVM-Autoversicherung dankt Frühbuchern mit Tankgutschein

Autofahrer, die bis zum 30. Oktober 2011 zur LVM-Autoversicherung wechseln, erhalten als Bonus einen Tankgutschein über 20 Euro.

Jedes Jahr haben Versicherte bis Ende November Zeit, ihren alten Vertrag zu kündigen und zum 1. Januar des nächsten Jahres zu einer neuen Kfz-Versicherung zu wechseln. Die LVM als fünftgrößter Autoversicherer am deutschen Markt belohnt Frühentschlossene unter den Versicherten bis zum 30. Oktober auch in diesem Jahr mit einer Tankkarte im Wert von 20 Euro.

Die LVM Versicherung überzeugt mit einem leistungsstarken Tarif, fairen Beiträgen und kompetentem Service vor Ort. Mit der LVM-FahrerKasko und dem LVM-SchadenService bietet die LVM-Autoversicherung zwei weitere Argumente für den Wechsel zur LVM:

## LVM-FahrerKasko schließt Versicherungslücke des Fahrers

Wenn es nach einem selbstverschuldeten Autounfall nicht bei einem Blechschaden bleibt, übernimmt die LVM-FahrerKasko ab Oktober 2011 die Kosten für die Folgen eines Personenschadens des Fahrers, z.B. Verdienstausfall bei Arbeitsunfähigkeit, behindertengerechte Umbaumaßnahmen oder auch die Kosten für eine Reha-Behandlung. Die Versicherungssumme beträgt 12 Millionen Euro.

### Schadenfrei mit LVM-RabattSchutz

Mit dem LVM-RabattSchutz werden Versicherte auch nach einem Unfall als schadenfrei eingestuft – die Schadenfreiheitsklasse und somit der Beitrag ändern sich nicht. Der Vertrag wird im Folgejahr sogar besser gestuft. Eben so, als sei nie ein Schaden eingetreten. Der Rabattschutz kann zusätzlich zur Kfz-Haftpflicht und zur Vollkaskoversicherung abgeschlossen werden. Dann ist jeweils ein Schaden pro Sparte im Kalenderjahr abgedeckt.

## Leistungsstark. LVM-Autoversicherung

Bei der LVM-Autoversicherung sind Autobesitzer in guten Händen. Der aktuelle Kfz-Tarif des bundesweit fünftgrößten Kraftfahrtversicherers zeichnet sich durch umfangreiche Leistungen zu einem fairen Preis mit kompetentem Service vor Ort aus. Nähere Informationen auf www.lvm.de!





## Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienste

9.10.

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Stadtkirche Brüel

16.10.

10 Uhr Gottesdienst

Klosterkirche Tempzin

23.10.

10 Uhr Gottesdienst

Stadtkirche Brüel

30.10.

10 Uhr Gottesdienst (Kanzeltausch: Eva Lagies)

Dorfkirche Zaschendorf

31.10., Reformationstag

10 Uhr Gottesdienst der Propstei mit Abendmahl

Klosterkirche Tempzin

4.11.

19 Uhr Soul-Café: Gebt uns nur die Schuld

Sternberger Str. 53, Brüel

6.11.

10 Uhr Gottesdienst

Stadtkirche Brüel

13.11.

10 Uhr Gospelgottesdienst

Stadtkirche Brüel

### Soul Café

### Sahne für die Seele

Freitag, 4.11, 19 Uhr, Sternberger Str. 53

An diesem Abend gehen wir neue Wege. Experimentierfreudig und phantasievoll wollen wir der Seele (und dem Leib) Nahrung geben. Das Sahnehäubchen für den Freitagabend mit souliger Live-Musik, kreativen Impulsen und einer einzigartigen Atmosphäre.



## Kinder und Jugend

## Propsteikinderkirchentag

Samstag, 8. Oktober, 9:30 - 16 Uhr, Neukloster

Mit den "Perlen des Glaubens" wollen wir einen schönen Tag in der Jugendscheune erleben: Gemeinsam spielen und lachen, singen und feiern. An verschiedenen Stationen entdecken wir die einzelnen Perlen, die alle eine besondere Bedeutung haben. Wenn du neugierig geworden bist, komm mit!

### **Martinsfest**

Mittwoch, 9. November, Brüel

Um 17 Uhr treffen wir uns wieder in der Kirche, mit dabei: wunderschöne Laternen und der Duft von frischen Martinshörnchen. Nach dem Martinsspiel ziehen wir singend und leuchtend durch die Stadt.

## Rund um den Kirchturm

## Frühstückstreffen

Mittwoch, 26. Oktober, 9 - 11 Uhr, Brüel

Kurz vor dem Reformationstag unternehmen wir einen Ausflug in die Geschichte. Luther, wir kommen!

## Gospel-Workshop-Wochenende

Freitag bis Sonntag, 11. - 13. November

Wer Gospel singt, schafft seiner Seele neuen Raum. Kein menschliches Gefühl ist dieser Musik fremd, keine Saite, die sie nicht zum Schwingen bringt. Tief verwurzelt im christlichen Glauben verwandelt sie Sänger und Hörer gleichermaßen.

Wir konnten die renommierte Chorleiterin und Gospelkomponistin Nicole Chibici-Revneanu für ein Workshop-Wochenende gewin-

nen. Sie nimmt geübte und ungeübte SängerInnen mit hinein in die Welt der Gospelmusik und führt sie zu ungeahnten Klangerlebnissen. Mit dabei ist ihr Greifswalder Chor, das Gospelkombinat Nord-Ost.

Wenn Sie Lust haben mit Leib und Seele zu singen, seien Sie einfach mit dabei! Vorkenntnisse sind nicht vonnöten.

Nähere Informationen zu Anmeldung und Ablauf des Wochenendes im Pfarramt.

## **Konzert Gospelkombinat Nord-Ost**

Samtag, 12. November, 19 Uhr, Tempzin

Ein Klangerlebnis der besonderen Art verspricht dieses Konzert in der Klosterkirche zu werden. Zarte und filigrane Klänge gehen Hand in Hand mit kraftvollen Chorsätzen. Viel Rhythmus, viel Gefühl! Überströmende Freude ist garantiert.

Der Eintritt ist frei; um eine Spende wird gebeten.

## Bibelgespräch

Mittwoch, 12.10., 19 Uhr, Gemeinderaum Brüel

Die Bibelwoche im Frühjahr hat uns auf den Geschmack gebracht: Es ist sehr anregend und ertragreich in einer größeren Gruppe einzelne Passagen der Bibel genauer unter die Lupe zu nehmen. Einmal im Monat laden wir nun ein zu einem Bibelgesprächsabend. Regelmäßige Teilnahme ist nicht erforderlich. Neugierige vor!

## Trödelmarkt der Propstei

Samstag, 22. Oktober, 14 - 17 Uhr, Stadthalle Brüel

Bücher, Tassen, Gabeln, Vasen, Über- und Nachttöpfe, Spielzeug, Klamotten und Krimskams, Schönes und Schrulliges - Ihre Schätze sind gefragt. Was träumt in Ihren Schränken, auf dem Dachboden und in der Abstellkammer vom Gebrauchtwerden? Am 22. Oktober lädt die Propstei Sternberg ein zu einem großen Trödelmarkt in der Stadthalle Brüel. Verkaufen müssen Sie nicht, das tun wir



für Sie! Bringen Sie uns Ihre gebrauchten Schätze und noch brauchbaren Schätzchen bis zum 20. Oktober als Spende ins Pfarramt. Der Erlös des Trödelmarktes ist für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen gedacht. Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Trödelnachmittag, selbstverständlich auch mit Kaffee, Kuchen und Musik!

## Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten in Brüel

jeden **Samstag 9:30 Uhr Gottesdienst** mit Gesprächskreisen zu biblischen Themen für Erwachsene, Jugendliche und Kinder

in diesem Herbst laden wir ein zu:

## glauben.einfach

MENSCHEN.GESCHICHTEN.GESPRÄCHE Eine Veranstaltungsreihe für Menschen, die an das Leben glauben. Oder schon aufgegeben haben. Glauben einfach und lebensnah, authentisch und offen, persönlich und praktisch.



Seit Jahrtausenden glauben Menschen an Gott. Dafür gibt es gute Gründe. Finden Sie Ihre.

Ablauf des Abends: Filmclip, Reflexion und Live-Talkrunde ausgestrahlt auf HOPE Channel TV, danach Diskussion und Zeit der Begegnung an über 375 Veranstaltungsorten.

8. Okt. bis 3. Dez. 2011 mittwochs und samstags um 19:30 Uhr in der Adventgemeinde Brüel, Schweriner Str. 7 www .glauben-einfach.com

17-teilige Sendereihe in deutscher Erstausstrahlung über HOPE Channel TV und auf www.hope-channel.de.

08.10.	Leben in der Krise	
00.10.	Rettungsschirme, Krisenstab. Und wer hilft mir?	Reisebüro Karin B
12.10.	Selbstständig. Unabhängig. Frei.	Kütiner Str. 9 • 19406 Sternberg • Telefon (
12.10.	Was ist mit Schicksal, Führung und Bestimmung?	E-Mail: info@reisebuero-karin-blohm.de · www.reise
15.10.	Wird schon! Oder?	Tagesfahrten ab Sternberg und C
15.10.		29.10.2011 Ozeaneum und Stralsund, Eintritt, Mittag, Freiz
	Über die Hoffnung, dass wir die Kurve kriegen.	08.11./19.11./
19.10.	Wenn es weh tut	06.12.2011 Einkaufsfahrt nach Polen, Stadtrundfahrt + 10,0
	Trost im Leid.	12.11.2011 Miniaturwunderland Hamburg, inkl. Eintritt, Fr Nur Hamburg
22.10.	Vielleicht? Vielleicht! Vielleicht.	03.12.2011 Weihnachtsmarkt Lüneburg
22.10.	Von der Beliebigkeit der Freiheit.	07.12.2011 Weihnachtsmarkt Potsdam, inkl. Stadtrundfahr 10.12.2011 Holiday on Ice mit Weihnachtsmarkt
00.40	•	Nur Weihnachtsmarkt
26.10.	Beten - Bestellung an das Universum?	14.12.2011 "Ente Satt" und Fahrt ins Blaue
	Vertrauen, ohne zu sehen.	17.12.2011 Weihnachtsmarkt Berlin, inkl. Stadtrundfahrt
29.10.	Heilige Zeit	Begleitete Gruppenreisen 201
	Warum wir Schmetterlinge lieben.	14.04 21.04.2012 Flusskreuzfahrt auf dem Rhein/Nordtour
	3	17.06 24.06.2012 Flugreise nach Schottland
02.11.	Der Anfang	07.10 19.10.2012 Flugreise USA - Ostküste
	Schöne alte Welt. Traum von morgen?	07.12 09.12.2012 Weihnachten auf den Höfen von Quedlinburg
05.11.	Liebe, Sex und Sehnsucht	
	Liebe, die hält. Würde, die jedem zusteht.	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH
	Liebe, die Hait. Warde, die jedern Zustent.	THE A LEGIS LITTLE DE LE LA CO

## Weihnachtsgeschenke bringen Kinderaugen zum Strahlen

Stellen Sie sich vor, Sie packen ein Päckchen und wissen genau: Zu Weihnachten wird irgendwo in Albanien ein Kind dieses Paket öffnen und - vielleicht zum ersten Mal in seinem Leben - spüren, wie es sich anfühlt, beschenkt zu werden.

Vor elf Jahren wurde die Aktion "Kinder helfen Kindern" ins Leben gerufen. Kinder in ganz Deutschland packen mit ihren Eltern, im Kindergarten, in Schulen, Kirchgemeinden und Vereinen in der Vorweihnachtszeit Pakete für Kinder in Osteuropa. Die Päckchen gehen an Waisen- oder Heimkinder und auch geistig oder körperlich behinderte Mädchen und Jungen. Manche Kinder leben in von Armut, Gewalt und Suchtproblemen geprägten Verhältnissen. Sie besitzen oft nicht mehr als die meist alten und kaputten Kleidungsstücke, die sie gerade tragen. Kaum einer besitzt Spielsachen, Schreib- und Malutensilien, Süßigkeiten oder eine warme Mütze. Mit jedem Paket aus Deutschland wird eine Botschaft versandt: "Wir denken an euch."; "Ihr seid uns wichtig."; "Wir wollen euch eine Freude machen." Andererseits ist diese Aktion ein Anstoß, die große Not in vielen Teilen der Welt wahrzunehmen und teilen zu lernen.

Die Päckchen werden von der Hilfsorganisation ADRA nach Osteuropa transportiert und dort in Kinderheimen, Waisenhäusern und Behinderteneinrichtungen im Rahmen einer weihnachtlichen Feier den Kindern übergeben.

Das Projekt wird auch in diesem Jahr von der Adventgemeinde Brüel unterstützt. Dort können alle Interessierten die standardisierten Kartons (die aus transporttechnischen Gründen verwendet werden müssen) und genaue Informationen erhalten. Es ist besonders wichtig, dass einige Vorschriften zum Inhalt der Pakete beachtet werden, damit kein Kind benachteiligt wird und damit es keine Problem am Zoll gibt. Die Adventgemeinde nimmt die Päckchen bis zum 18. November entgegen. Weitere Informationen über die Aktion und die Organisation ADRA sind unter www.kinder-helfenkindern.org bzw. www.adra.de zu finden.

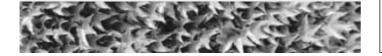
Alle, ganz besonders natürlich die Kinder, sind herzlich eingeladen, Kinderaugen in Osteuropa durch ein Päckchen zum Strahlen zu bringen.

## Ihr Helfer in schweren Stunden

## RK Bestattungshaus in Sternberg GmbH

- Wir sind bundesweit für Sie da! -**Ihre Ansprechpartner:** 

Renate Kühn & Olaf Gemperlein Auf Wunsch auch Hausbesuche. 03847 2521



Telefon (0 38 47) 3 13 07 de · www.reisebuero-karin-blohm.de

	Tagestanrten ab Sternberg und Crivitz	
29.10.2011	Ozeaneum und Stralsund, Eintritt, Mittag, Freizeit	50,00 €
08.11./19.11./		
06.12.2011	Einkaufsfahrt nach Polen, Stadtrundfahrt + 10,00 €	20,00 €
12.11.2011	Miniaturwunderland Hamburg, inkl. Eintritt, Freizeit	36,00 €
	Nur Hamburg	25,00 €
03.12.2011	Weihnachtsmarkt Lüneburg	25,00 €
07.12.2011	Weihnachtsmarkt Potsdam, inkl. Stadtrundfahrt, Freizeit	30,00 €
10.12.2011	Holiday on Ice mit Weihnachtsmarkt	61,00€
	Nur Weihnachtsmarkt	25,00 €
14.12.2011	"Ente Satt" und Fahrt ins Blaue	40,00 €
17.12.2011	Weihnachtsmarkt Berlin, inkl. Stadtrundfahrt	30,00 €
	Begleitete Gruppenreisen 2012	
14.04 21.04.2012	Flusskreuzfahrt auf dem Rhein/Nordtour	ab 1.234,00 €
17.06 24.06.2012	Flugreise nach Schottland	ab 1.485,00 €
07.10 19.10.2012	Flugreise USA - Ostküste	ab 2.550,00 €
07.12 09.12.2012	Weihnachten auf den Höfen von Quedlinburg	ab 270,00 €



Miteinander reden ist der Anfang aller Hilfe!

### Wir sind für Sie da:

- Ambulante Alten und Krankenpflege
- Familienpflege hauswirtschaftliche Versonnung
- Vermittlung seelsorgerlicher Begleitung Vermittlung von Mahlzeitendienst
- Verleih von Pflegehilfamitteln

Sie erreichen uns:

Güstrower Chaussee 5

19406 Stemberg

Tel./Fax 0.38 47 / 31 20 62

Wer den Schlüssel besitzt, dem gehört die Welt

SEC-DELPHI.com

Der Geruch der Angst

Leseprobe: www.neo-delphi.com

432 Seiten, broschiert, ISBN 978-3-9810906-0-4

Zu beziehen über Ihren Buchhändler.



- Anzeige -

## **OTICON INTIGA**

## Bei Hörproblemen schnell handeln – Tester für Hörstudie gesucht

Hörschwierigkeiten? Ich? Da winken viele Menschen zunächst ab, selbst wenn alle Anzeichen dafür sprechen. Dabei sind laut neuesten Studien in der Altersgruppe 45 plus allein in Deutschland ca. 16 Millionen Menschen von Schwerhörigkeit betroffen.

In Mitleidenschaft gezogen sind oft ihre Fähigkeiten, natürlich und räumlich zu hören, Sprache zu verstehen und Wichtiges von Unwichtigem zu trennen. Freunde, Kollegen oder die Familie registrieren dies oft als erste, weil sie den Eindruck haben, dass man ihnen nicht zuhört, weil sie den Fernseher zu laut finden oder bemerken, dass Gespräche plötzlich langsamer und mühsamer werden.

Spätestens jetzt sollten Betroffene handeln, um ihren wertvollen Hörsinn zu erhalten und ihre Lebensqualität wiederzugewinnen.

## Sofort besser hören.

Ein Hörgerät muss her! Jetzt bringt Oticon mit Intiga ein neues Hörgerät heraus, das winzig klein ist und schnell und unkompliziert die Lebensqualität wiederbringt.

Beim neuen Oticon Intiga machen der ungewöhnlich hohe Tragekomfort, der perfekte,



natürliche Klang und die umgehende Versteh-Verbesserung den einzigartigen Sofort-Effekt aus. Zudem steht die neue Generation Hörgeräte für absolute Diskretion: Mit nur 1,62 Gramm und 23 mm ist Intiga eines der kleinsten Hörsysteme der Welt und damit so unauffällig, dass es kaum jemand sieht.

Um zu untersuchen, wie dieser Sofort-Effekt im Detail von möglichst unterschiedlichen Menschen erlebt wird, hat Oticon in Zusammenarbeit mit ausgewählten Hörgeräteakustikern eine Hörstudie gestartet. Interessierte können kostenlos teilnehmen und finden auf www.sofortbesserhoeren.de alle Informationen zur Hörstudie.

## BILIENMARKT IMMOBILIEN Gerhard Krüger

Suche: kleines Haus mit Garten

zu kaufen: Witzin, modernisiertes FFH.

Grdst.: 1.200 m<sup>2</sup>, Wfl.: 100 m<sup>2</sup>

VHB: 79.000 €

Brüel, saniertes Stadthaus

Grdst.: 800 m<sup>2</sup>; Wfl.: 217 m<sup>2</sup>; KP: 85.000 €

Am Markt 6, 19406 Sternberg, Tel. 01 71/5 46 68 53



# wogEGO

## Wohnungsgesellschaft **Goldberg GmbH**

19399 Goldberg, Kampstr. 17 Tel.: 03 87 36/4 13 65 lackmann@wogego.de

## **ZU VERMIETEN in Goldberg**

- 3-R-Wohnungen, ab 57,3 m<sup>2</sup> Wfl. Kaltmiete ab 249,26 € zzgl. NK
- 4-R-Wohnungen, ab 66,9 m² Wfl. Kaltmiete ab 311,94 zzgl. NK

Ratenzahlung für Kaution möglich und Ausstattungen nach Absprache erweiterbar!

## **Großes Haus** an der Müritz

Tel.: 0173/787 29 10

zu vermieten!



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79 10 Fax: 03 99 31/5 79 30 · info@wittich-sietow.de · www.wittich.de



## *BEILAGENHINWEIS* Diese Ausgabe enthält eine Beilage von Reifen- u. Autoservice Junhans



## **Impressum**

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Sternberger Seenlandschaft

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG Verlag + Satz: Röbeler Straße 9, 17209 Sietow Druckhaus WITTICH

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

Tel. 03535/489-0

Telefon und Fax:

Druck:

Tel : 039931/57 90 Anzeigenannahme: Fax: 039931/5 79-30 Redaktion: Tel.: 039931/57 9-16 Fax: 039931/57 9-45

Internet und E-Mail: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das Amtsblatt Sternberger Seenlandschaft wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Kommunalverwaltung verteilt. Darüber hinaus ist es in der Stadt bzw. Amtsverwaltung erhältlich und auf Antrag abonnierbar. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:

Amtlicher Teil: Der Bürgermeister, der Amtsvorsteher

Außeramtlicher Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)

Anzeigenteil: Ian Gohlke Erscheinungsweise: monatlich Auflage: 7.183 Exemplare

VERLAG + DR LINUS WITTICH KG



Heimat- und Bürgerzeitungen

## MEDIZINISCHE KÖPFE

## HANSE-KLINIKUM WISMAR



## Entfernung der Gebärmutter mit Schlüssellochchirurgie



Die Bauchspiegelung (Laparoskopie) heißt im Volksmund auch Schlüssellochchirurgie. Es handelt sich um ein schonendes (minimal-invasives) Verfahren, das ohne große Hautschnitte auskommt und daher nur kleine Wunden in der Bauchdecke hinterlässt.

Als Begründer der laparoskopischen Chirurgie gilt der Gynäkologe Professor Dr. Semm aus Kiel. Spezielle Instrumente, Kamera und Beleuchtung stellen das Operationsgebiet heutzutage auf einem Bildschirm vergrößert dar und sorgen so für gute Sichtverhältnisse. Bisher wurden in der Frauenheilkunde des HANSE-Klinikums Wismar Operationen an den Eierstöcken sowie den Eileitern wie z. B. Eierstockszysten und Eileiterschwangerschaften mit Schlüssellochchirurgie operiert. Auch versprengte Gebärmutterschleimhaut im Bauchraum (Endometriose) - eine gutartige Veränderung – kann mit der Schlüssellochchirurgie operiert werden.

Mit neuen Operationsinstrumenten haben wir die Möglichkeit auch Gebärmutterentfernungen per Bauchspiegelung durchzuführen. So ist es möglich, die laparoskopisch assistierte, suprazervikale Hysterektomie (LASH) durchzuführen, d. h. die Entfernung der Gebärmutter unter Erhalt des Gebärmutterhalses (Zervix). Die Gebärmutter selbst wird zerkleinert und über spezielle Röhrchen entnommen. Der Gebärmutterhals bleibt erhalten, somit auch die Verbindung des Gebärmutterhalses zur Scheide und zum Halteapparat. Wichtig ist, dass zuvor der Gebärmutterhals vom niedergelassenen Frauenarzt kontrolliert wurde und unauffällig ist. Die Patientin muß auch nach der Operation weiterhin die Früherkennungsuntersuchungen (Vorsorge) regelmäßig wahrnehmen.

Eine andere Methode ist die laparoskopisch-assistierte vaginale Hysterektomie, bei der mit der Bauchspiegelung begonnen wird, um dann die Operation durch die Scheide zu beenden. Auch dies ist ein schonendes Verfahren, welches nur geringe Schmerzen macht und eine deutlich rasche Erholung bietet. Die Vorund Nachteile der Methoden der Gebärmutterentfernung müssen vor der Operation individuell mit der Patientin diskutiert werden. Neben dem Wunsch der Patientin spielen auch Vorerkrankungen und Voroperationen sowie die Ergebnisse der gynäkologischen Untersuchung eine Rolle. Deshalb ist jede Patientin individuell vor der Operation zu beraten.

Hierzu kann ein Vorstellungstermin zunächst vorstationär vereinbart werden über die Telefonnummern 0 38 41 / 33 12 20 (Sekretariat Frau Zarpentin) oder 0 38 41 / 33 14 99 (Zentrales Bettenmanagement).

## 10 Fragen an...

Dr. med. Agnes Fuhlendorf Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe am HANSE-KLINIKUM Wismar



Alter 46 Jahre
Studierte in Hamburg und London
Fachärztin für Frauenheilkunde und
Geburtshilfe 1996
Promotion 1991 Universität Hamburg
über transcranielle Dopplersonographie
bei klassischer Migräne
2004 Fakultative Weiterbildung
Spezielle Operative Gyriäkologie
2009 Schwerpunktbezeichnung
Gynäkologische Onkologie

### Ich bin Arzt weil...

... weil ich mit 16 Jahren Frauenärztin werden wollte.

## Medizin bedeutet für mich...

jede Patientin als Individuum zu betrachten; gerade auch in Zeiten der Standardisierung.

## Meinen Patienten empfehle ich...

... 3 x die Woche Sport zu treiben, auch wenn ich selbst dies im Moment nicht schaffe.

## Die größte Herausforderung in meinem Job ist...

... Spitzenmedizin mit knapper werdenden Ressourcen zu vereinbaren.

## Mein zuletzt gelesenes Buch ...

... ist von Paulo Coelho "Schutzengel". Ich habe dieses Buch von einer ehemaligen Kollegin geschenkt bekommen.

## Mein letzter Kinobesuch...

... ist schon sehr lange her.

## In meinem letzten Urlaub

habe ich den Stromboli bestiegen (noch aktiver Vulkan auf der gleichnamigen italienischen Insel) und den Ausbruch in der Nacht angeschaut.

## Mein Lieblingsplatz ...

... ist ein Geheimtipp und wird nicht verraten.

## Mein Lieblingsessen...

... koche ich mir gerne selber.

## Ich kann nur schwer verzichten auf ...

... gute Gespräche mit Freunden.

## Meine größte Inspirationsquelle...

... sind Reisen in ferne Länder.







Wir bedanken uns bei unseren Patienten und Gästen für die Treue, die sie uns in diesen ersten 5 Jahren bewiesen haben. Und mit diesem Vertrauen sehen wir voller Elan und Optimismus in die Zukunft. Wir bedanken uns bei unseren Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

Anlässlich unseres Praxisjubiläums bedanken wir uns auch bei allen Mitarbeiterinnen:

- für die geleistete Arbeit, ohne auf die Feierabenduhr zu sehen
- für den Teamgeist, der eine wichtige Säule unserer Praxis ist
- für die Qualität, die jede Mitarbeiterin wie selbstverständlich anbietet.

Tel. 038483 20400

fernseh-westphal@t-online.de

Wir freuen uns auch weiterhin für Sie da zu sein.



